



# 歐洲校園事工 通訊

2013年 第十期要目

- 淺論歐洲福音工場的三大挑戰及其對策
- 工場來鴻
- 信而跟隨是我唯一能做的
- 破繭而出
- 受洗見證
- 明恩金磊家書

ECM的異象：懷著親情廣傳福音，將福音的火把傳遍歐洲校園。

ECM的事工目標：盡最大努力、以最快速度傳福音給最多的人；在ECM整體的策劃，帶領和幫助下，使所建立的本土化的團契/教會能夠實現自治、自傳、自養，並產生本土傳道人。

## 淺論歐洲福音工場的三大挑戰及其對策

■ 張路加

今年七、八月間，筆者歷時一個多月，在歐洲的數個國家中，參與帶領了五個營會，並走訪了多間當地的華人教會及團契，也和不少華人教牧同工及許多華人家庭有深入的交談互動，對歐洲的華人福音工場有了更進一步的體認。一方面驚嘆於神在歐洲華人當中的奇妙作為，另一方面也更深刻地感受到那片福音工場的許多急迫需要。在此僅將所看見的，筆者自認是當前歐洲工場的三大迫切挑戰提出，並列出一些建言，求教于主內同道們；也藉此進一步呼籲，讓我們攜手為那片工場在主前迫切代禱，尋求各方的努力和支援。

### 一、歐洲福音事工的總體狀況

應該說，今日歐洲華人福音事工的總體狀況和早些年相比，已經有了相當長足的進步和發展。在多個國家中，興起了越來越多新的華人團契和查經班。原有的華人查經班或教會也都在繼續不斷地發展中。一些原本以溫州、青田地區為主體的華人教會也開始以更開放的心態，更大的屬靈承擔，來推動本地及遠方的宣教事工。隨著歐洲許多國家對高端人才在工作就業以及移民政策方面的調整，越來越多的基督徒畢業生和專業人士得以投身當地華人教會的服侍和建造；同時隨著移民第二代的成長，教會中的兒童主日學，以及青少年事工，成了許多教會的當務之急，也在這方面有了許多的嘗試和突破，取得了相當的成績。

歐洲華人的神學教育也在更多面、更深廣的層次上展開。許多福音、培靈、同工造就等營會，甚至連接歐洲各教會的差傳大會等，也漸次地展開，並獲得越來越大的反響。北美乃至亞洲（如香港、臺灣）的華人教會對歐洲的宣教工作有了更多的負擔和投入，越來越多的華人基督徒願意藉著短宣、中宣或是長宣，投身到歐洲的宣教工場。而從歐洲“海歸”回去中國的基督徒們，也開始承擔起更多在國內的事奉和傳福音的工作，這一切實在是令人興奮！然而，發展中的歐洲華人教會仍然面臨著如

下所述的三大急迫的挑戰和瓶頸。

### 二、歐洲福音工場面對的三大挑戰及其對策

#### 1. 兒童及青少年事工

歐洲許多華人教會幾乎都嚴重缺乏能夠帶領兒童主日學，特別是帶領青少年事工的人手，更遑論擁有這方面專才的傳道同工和牧者。這個問題在許多的團契和教會中已經到了非解決不可的地步。年輕一代和成年人之間的代溝、張力日漸突出，不僅是語言方面，更多是在文化和思想層面。許多教會紛紛發出這樣的吶喊：能夠牧養年輕群體的工人在哪里？

建議的對策：

(1) 從教會決策層面重視兒童及青少年事工，捨得投入資源，捨得培養工人。

(2) 在執事會中增加服侍青少年的同工，加強與他們的溝通，瞭解實際的需要；鼓勵教會中更多青少年參與到各項事奉中，適時放手，給予空間。

(3) 加強與本地西人教會的互動和合作，尋求他們在這方面的資源和幫助。

(4) 更多地開展專為青少年設計的營會和聚會，以在他們當中呼召工人，培養領袖、輔導協談，解決問題。

(5) 在一些條件成熟的國家和地區，可考慮構思一類能夠融合各種語言、各種族裔一起來崇拜的，適合年輕群體的聚會形態，以便給予年輕同工們更多的事奉機會和出路，同時培養他們對未來跨文化宣教和國度事奉有更多的負擔和習慣。

#### 2. 教會參與針對留學生及校園福音的工作

隨著當今中國“出國潮”和“留學熱”的持續升溫，歐洲仍然對學子充滿著吸引力。進入21世紀後，在歐洲的大陸留學生有明顯的增加。大學本科的留學生，大多都能逗留至少三至四年。而博士、碩士、交換學生、學者、語言班及遊學

學生，他們所逗留的時間，則從幾個月到幾年不等。另外還有預科班或中學生等。近年來，除了西歐之外，南北歐和東歐等也越來越成為留學的新焦點。歐洲的華人教會也開始越來越多地關注這個群體的福音工作，但是受限於自身的人力、物力及一些文化背景方面的包袱，大多數的華人教會還是沒有辦法較為有效地開展這方面的事工。

#### 建議的對策：

(1) 在一些學生相對較為集中的地區，華人教會可派出有負擔的同工前往帶領固定的校園查經班。

(2) 支援已經在歐洲地區開展校園福音工作的機構（如《歐洲校園事工》（ECM）、《海外校園》、《學園傳道會》、COCM、OMF等相關的宣教團體）。

(3) 一些資源（人力、物力、財力）較豐富的歐洲華人教會，可在教會設立留學生團契，或是為學生舉辦福音營會等，以及開設有針對性的主日學課程等。

(4) 多鼓勵一些已經信主的留學生參與教會的事奉，讓他們在事奉中成長。

(5) 鼓勵自己的孩子（多半也是學生）主動成為留學生和教會之間的“橋梁”，引領更多學生進入教會，認識福音。

#### 3. 對華人教會下一代領袖的栽培

隨著大陸新移民群體及留學生群體的不斷湧入，歐洲華人群體規模不斷擴大，歐洲華人人口保守估計應該至少有300萬（注：“歐洲華僑華人社團聯合會”5年前公佈的數據是250萬；但五年來赴歐華人又有相當的增長，再加上一些無合法身份的華人，一般保守估計至少有300萬）。面對如此龐大的福音群體，歐洲各國的華人福音需要極為迫切，盼望建立查經班、團契乃至教會的呼聲隨處可聞。許多現有的華人教會也紛紛考慮植堂或是擴堂、建堂等。然而，一個嚴峻的挑戰便是：教牧人員何處可得？隨著年輕群體的不斷增加，及牧養對象在年齡、文化、背



景等方面的不斷多元化，能真正牧養他們的同工實在是十分稀缺。年輕一代領袖的栽培日漸成為歐洲福音事工發展的關鍵。

#### 建議的對策：

(1) 在歐洲的各種培靈會、差傳大會等營會中呼召出更多的全時間工人投身歐洲工場的事奉。

(2) 教會應更加注重發掘和栽培年輕一代的教會領袖，儘量為他們創造和提供事奉成長的機會。

(3) 有條件的教會可考慮設立神學生基金或是工人裝備基金，鼓勵和幫助有志全職事奉的蒙召者進入神學院或是其它途徑的裝備。

(4) 歐洲大陸仍然需要提供更多的神學裝備機會和場所，包括提供網路神學教育、遠距神學教育，以及各種“師徒式”的門訓和帶領方式，使得有心事奉者能得到栽培。

(5) 歐洲以外的華人教會應當更多地在人力和物力上協助歐洲華人教會栽培年輕的屬靈領袖。

#### 結 語

今日的歐洲福音工場用“莊稼已經成熟發白”來描述是一點也不過份的。上述的三大挑戰和瓶頸，其實也正顯出教會在成長中的“煩惱”（Growing Pain）。感謝神，祂親自在開路和動工，當筆者在義大利威尼斯青少年營會最後一天，親眼目睹近百位年輕人回應呼召走到台前，將自己獻上給主。我的淚水不禁奪眶而出：“主啊，你的作為何其美！”願你我再次聽見這“馬其頓的呼聲”，與歐洲的華人教會一起，與神同工，迎接挑戰！



## 工場來鴻

### 家有喜事



這一季裡喜事頻頻，先是八月初張路加牧師、靜輝師母，攜同一雙兒女朝君、迎君，在帶領幾個營會中間的空檔來 Dresden 休息，

如珊和小娟也趕來歡聚。孩子們敬虔、親愛、活潑、有樂趣，反應了牧師和師母愛主的榜樣和智慧的教導。兩天裡我們老少“三代”盡情歡笑享受主裡的愛。

十月初，明恩和金磊到達德東工場了！金磊是我們2003年底在德東巡迴拓荒時的領路小同工。一個月巡迴結束，她就在自己就讀的學校Freiberg成立了基督徒團契，在其中服事成長；2007年畢業時清楚蒙召全職服事主。整整十年後的今天，她完成了洛杉磯正道神學院的道學碩士，與同學余明恩結婚、生子，現在全家回到最初蒙召的德東校園服事主！是主的愛激勵了他們做如此的決定，讚美神的信實和恩典！

十月初，小娟和西班牙的一位年輕傳道人訂婚了！小娟也是我們在2003年巡迴拓荒時認識的小同工。她在國內剛信主三個月就來到了德國的Cottbus念書，20歲的小小年紀就每天竭力傳福音，成立了Cottbus團契；後來去Mannheim讀博時又建立了Mannheim的團契，全心全力地為主擺上，她的見證激勵了很多弟兄姐妹。2011年起她應西班牙教會邀請去做青少年營會的輔導。兩年來她看見西班牙年輕人中工人的極度缺乏，就多次去服事擺上自己，其間“意外”地竟蒙神為她預備了志同道合、同行天路的終身伴侶！她最近已經完成德國的博士答辯，明年初就去西班牙做全職師母了！神為愛祂之人所預備的真是“天作之合”啊！ECM的同工和年輕的弟兄姐妹們都為此雀躍感恩。



### 差傳大會

今年五月遠志明牧師帶領的營會以後，接著有更多的洗禮和幾批的初信造就課程。九月初ECM有13位同工到西班牙的巴塞隆拿參加《使者》舉辦的第一屆《歐陸華人差傳大會》，會中不少年輕同工獻上自己一生服事主。

### 迎新

一轉眼又到了十月。大多數校園裡穿梭著更多的中國新生。團契從接機，帶辦手續，熟悉環境，開迎新會，一條龍真誠無償的服務，甚至於許多弟兄姐妹房間裡都接待著找不到住處的新生。更令人感動的是，很多接機的弟兄姐妹自己都是前一兩年才被歡迎過的。他們在對福音完全無知的情況下，因著團契的愛心接待，走過了恩典滿滿的一圈，如今甘心樂意地將恩典和福音一起繼續傳遞。

今年配合迎新的需要，再度邀請了朱國鈞長老夫婦到Mannheim、周佳琪師母到Koethen各陪伴團契一個月。我們實在為了他們持久的的愛心感恩、感動。此外ECM的總幹事鄭惟悌夫婦也再度巡迴各團契，就慕道友關心的生活話題，舉行“面對壓力和專業選擇”，“交友與婚姻”，“人際關係和溝通的藝術”等講座，是很有效的福音預工。

Chemnitz: 明恩、金磊和小無花果到達Chemnitz了！多令人興奮啊！他們經過當地同工熱忱的幫助，已經住進了鄰近學校和同工們的公寓。目前還有很多重要的事情有待最後落實：完成報稅和健保，安裝廚房爐櫃，開通銀行帳戶等；但同時他們已經與團契打成一片，融入屬靈的新家了！

隨著團契裡老同工的離開，新一批的信徒又從附近預科Glauchau的查經班過來，加入團隊的服事，帶來一派新鮮蓬勃的氣氛，同時也看見門訓會是接下來的重點。

Cottbus: 隨著附近一所學院併入Cottbus大學，只停留一個學期或一年的中國交換生明顯增加。團契把握機會，八位受洗的基督徒，用愛心來接觸、服事新生，每週陪伴著20幾位初決志的和慕道的朋友查經。

Dresden: 從七月到现在的四個月中，12位弟兄姐妹分三期，各用《豐盛生命》的教材作了門徒訓練。12周裡大家一起做晚飯，親愛、放鬆、卻認真地學習如何跟隨主，結束時還開聯合經文背誦競賽和心得分享來party—

番!《豐盛生命》告一段落以後,和很多團契一樣11月要開始洗禮班,為年底讀經生活營中要舉行的洗禮作準備。

感謝主,Dresden科技大學升格為德國精英大學以後,入學的華人學生不斷增加,包括不少博士生和博士後。團契裡今年更有好些位基督徒來加入,再加上新生,常規的查經人數总有30多位。

弟兄姐妹現在正在認真地討論,如何奔著大使命的目標,更有效地裝備聖徒,連于元首基督,百節各安其職,在愛中一起成長,有效地傳福音,建立基督的身體。求聖靈帶領加力。

Jena: 新生竟然不斷主動打電話來要求參加團契查經!聚會的人數到達了20。面對的挑戰是需要更多成熟基督徒來陪伴和帶門訓,求主打發工人來收割莊稼。(大勝,致渝)

Koethen: 從陰暗潮濕只能容納25人聚會的老舊房子,搬至目前高挑明亮能容納60人的新房子,Koethen福音中心順利在六月中有了新家。上帝藉著祂所愛的孩子,已畢業的學生,及在校學生們無私的奉獻與認捐,讓我們在購置新家俱及裝潢的費用上豐富有餘。感謝主,看到過去這些尚無經濟能力,只能領受神恩典的孩子們,如今都能為家中擺上心力、金錢及禱告,使得我們此次經歷了超乎我們所求所想的福份。在建立新家的過程中,弟兄姐妹齊心努力地搬運、組裝傢俱,打掃衛生,充滿期待地看著自己屬靈的家一步步完成,同時也明白我們承受了更大的福音使命。似乎“更新”的不單是外在的建築,也從每個人心裡產生了變化。

10月26日,團契中有4個孩子迫不及待地要接受洗禮。80多人擠滿了德國教會,一起歡慶他們在主裡新生的



時刻。孩子們的見證道出了神的奇妙作為,以及他們在遇見神之後的轉變。我從臺上望去,看到許多慕道的朋友們擦拭眼淚,眼神透露著思考自己生命歸屬的模樣。我禱告著,求聖靈動工,也在未來的日子裡給我從神而來的愛與力量,來幫助這些孩子們找到回家的路。

我自己也被神挑旺,像是從低谷中看到了曙光,一躍而上看到了神的大能藉著孩子們的生命彰顯出來,驚嘆神的手一直沒有離開過,一直在每個人心中工作。我帶著既期盼又惶恐的心,等候下個階段神要給我們的挑戰,以及祂最美好的心意。(如珊)

感恩代禱:

1. 團契在流動性極大的挑戰下,不斷培養新人接棒;
2. 明恩傳道全家的安頓和適應;
3. 李娟姐妹婚後在西班牙新角色、新工場的調適;
4. 年底讀經生活營的籌備;
5. 中年的長宣工人被莊稼主打發來這片金黃的禾場;
6. 青年同工更快速成熟,擔負起事工更大的責任。

## 信而跟隨是我唯一能做的

(2013 歐洲華人差傳大會“破繭而出”ECMD同工分享集錦)

■ JF

懷著很複雜的心情來參加這次差傳大會。今年5月在Dresden的營會上,遠志明牧師在臺上的呼召,讓我憶起03年我剛高中畢業信主時曾向神許下的諾言:拿到博士學位,就奉獻自己去做傳道人。從營會回來,這個念頭一直在腦際縈繞。每每禱告至此,都會感動得流淚,也在問神,是不是我走出來的時間真的到了?可緊接著就被厚厚的懼怕包圍。想想寒窗21年求學艱辛,正準備大幹一番,讓周遭人知道基督徒科學家是多麼不同時,神卻要我放下。老師和同學會如何看我?爸媽會不會覺得白養了一個女兒?將

來婚姻怎麼辦?要憑信心度日,花錢要精打細算……現實的問題讓我充滿了掙扎,而且是第一次如此真實。錢老師建議我參加這次歐陸的差傳大會,也許會對神的心意有更清楚的認識。大會幾天的信息果真使我對前路充滿了盼望,不再憂心忡忡。

陳世協院長講到摩西的事奉,那句“一個有病的人,怎能領著別人健康地往前走”對我重重地敲了一下。我雖然信主多年,歷經主恩無數,卻一直是“成功神學”的俘虜:以為只有成為一個有影響力的成功人士,才能讓人們

對我所信的神刮目相看。事實上我還是在用自己的血氣服侍主，並沒有真的注意神的作為，體貼神對我的心意。

陳世欽牧師在“從時代的壓力中破繭而出”中提到在基督裡生根建造，認識世人的需要乃是耶穌基督。祂從世人中召我們出來，又要把我們派到世人中去。想起當初志向，“所有的一切在耶穌面前算得了什麼？還有什麼比為耶穌贏得靈魂更重要？”唯有耶穌能解決世人的問題，滿足人們需要。而我知道這些，還能安然地過自己的日子嗎？

遠志明牧師第一堂的信息是“跟隨神”。他那句“凡是遇見耶穌的人，就不能再像以前那樣活了”抓住了我。信主前自我中心，信奉“吃得苦中苦，方為人人上”；即便信主後，還是希望神使我成功，來向世人證明祂是神；而今這些似乎離我好遙遠了。雖然還是掙扎，但當牧師開口禱告，我的眼淚就止不住地流，不記得他後面說了什麼，只知道他呼召時，我開始站起來，走出去了。

晚上林師母和我陪談。就對未來生活的憂慮，她建議我在禱告中求問神，然後抓住神的回應。這將成為日後艱

難中，能以安然度過的確據。還要為今後在哪裡受裝備？哪裡服侍禱告。當晚睡前靈修時我求問神，沒想到按照進度我剛好讀到《以賽亞書》45:2-3：“我必在你前面行，修平崎嶇之地。我必打破銅門，砍斷鐵門。我要將暗中的寶物和隱密的財寶賜給你，使你知道提名召你的，就是我耶和華以色列的神”。頓時我淚水氾濫，心中默默念道：主啊，我是誰？你竟如此抬舉我？第二天晨更，我剛跪下來要禱告，室友忽然哼起一首熟悉的讚美詩，“一生奉獻，一生跟隨你，一生愛你，一生事奉你”。我心裡說：是的，主啊，你都知道。

後兩天的信息，以及遠牧師說的鑒定全職呼召的問題：“你有看到這個世界虛浮的榮耀嗎？”都讓我對領受的呼召更加堅定，對前路不再恐懼、迷茫。

每天晚餐後，同工們在一起分享當天感受。大家的坦誠、真實和熱情，也讓我很受激勵，知道有這麼一群同路人可以彼此攙拉，生命路上不孤單。幾天的巴塞之行，讓我收穫滿滿。感恩之餘，我只能說：信而跟隨是我唯一能做的。

## 破繭而出

■ JCQ

差傳大會結束了，但幾位院長、牧師的勉勵、期許和呼召猶然在我的腦海中迴響，使我久久不能忘記。在營會前一個月，我就為預備我和妻子的心參加這次差傳大會禱告，也請團契的弟兄姐妹們為我們禱告，因為實在看見自己靈裡低迷，服事上乏力，信心上軟弱，屬靈生命成長上遇到瓶頸，希望能借此差傳大會重新找到服事的方向和動力。

### 全職服事的呼召

在信主的第一年，我就開始了“全職服事”的思考和掙扎。我大學畢業時，德國的經濟情況一團糟，就業形勢惡劣。靠著神我才能從每天的經濟壓力和失眠中走出來；也感謝神，在這段時間內因各樣的機會，我就開始思考自己是否要全職服事。起初自己十分感動要全職服事，正當我覺得自己差不多準備好的時候，神賜給了我一份意想不到的工作，感恩的同時我也就順服神的帶領開始了帶職服事。

在帶職服事的過程中，我常面臨工作、家庭和服事上

的困難，自己的老我在每天的難處中破碎並建立，悔改而後能繼續前進，但“全職服事”的感動也漸漸地淡化了。大會中陳牧師的呼召將成為我的服事方向：每一個人都需要作一個“全時間基督徒”，而不一定都要成為“全職基督徒”；堅持委身的代價，改變生命中不符合神心意的地方，每天背起自己的十字架跟隨主；持定生命的優先，選擇效法耶穌而不是隨從自己的心意；穩住專一的愛心，一生專一地侍奉。

### 從得救到得勝

參加這次大會最大的收穫可能就是信心再次得到增長。遠牧師講到禱告的時候一點也不要疑惑，要相信耶穌在你身上已經作成了得勝的功夫時，我才明白自己禱告的時候常常是缺乏信心的，心裡常常懷疑主是否真的會聽我的禱告？

會後我信心的第一次操練就是，我們倆人筋疲力盡地於晚 10 點半到離機場近的小鎮Girona的旅館後。在遠離市中心，所有房屋都是黑的，似乎不可能找到餐館時，

我憑著信心大聲禱告說：“主啊，你已經為我們預備了豐盛的宴席！”話音剛落，宇麗就驚呼：“看，有一個中餐館！”而且竟然是價格優惠的自助餐，營業到晚上12點！這很小的一件事情讓我們再次經歷主的信實和慈愛。這次我們在巴賽隆納住在姜阿姨家，她是一位非常愛主的姊妹。我們被她的愛心和信心所感動。姜阿姨為每一個來到她旅館的基督徒和非基督徒禱告，帶領多人歸主。就像保羅所說的：“除了基督藉我作的那些事，我什麼都不敢提。只提他藉我言語作為，用神蹟奇事的能力，並聖靈的能力，使外邦人順服。”（羅15:18）相信耶穌，就是全人全心地相信。

遠牧師最後的呼召：“讓我們來到耶穌這裡，讀祂的話語，瞭解祂，熟悉祂，時時刻刻默念祂，吃喝祂自己，也身臨其境地去觀看祂的作為，效法祂，背起自己的十字架跟隨祂，學習捨己的功課，並一直讓基督活在我的心裡”，將成為我一生的目標和方向，履行祂交托給我們的傳福音的大使命，忠心服事，滿有喜樂，讓基督在我身上作成祂要作成的工夫。

## 受洗見證

來科騰團契之前，耶和華見證人曾向我傳教他們的信仰，有一年之久。期間我無數次猶豫想加入他們，但每當這時，就有一個聲音說，那是西方人的信仰，你不要湊熱鬧。之後摩門教的人也無數次地給我打電話，我都拒絕了他們的來訪。所以，神早已開始幫助我，讓我找到真正的歸途。

在學校實習時，當看過一部韓國電影後，我就衝動想學彈琴。於是，進入團契的第一個神跡就出現了。在電子琴上學會了一些簡單的曲子後，我想要感受下真正的鋼琴。一個同學告訴我去團契，那裡有鋼琴！他跟我簡單地說了基督教會、信仰等，我當時對這些根本沒興趣，只想去彈幾次琴。八月底，我第一次進到團契，草草與眾人寒暄問候後，就到鋼琴上把我會的全彈了一遍。第二次去是在禮拜二的禱告會，親愛的戰姐給了我《聖經》和《遊子吟》，讓我有時間可以看看。我當時只想，這兩本書在我家放上兩個禮拜，再還回來就行了。可是，上帝的心思就是這麼奇妙。當天晚上，我抱著好奇的心居然開始讀起來，且心裡有一陣陣的感動。四天讀完了《遊子吟》，然後開始簡單地讀聖經。等到第三次聚會，我剛踏入團契的門，就忽然感覺那裡好親切。之後，隨著與弟兄姐妹更多的交流，讓我慢慢開始堅定自己的心。神開始在我心裡做工，讓我越來越相信，我找到了可以依靠，可以把我的完

### ECM的組織分工

董事會顧問：王永信，李秀全，饒孝楫，  
蘇文峰，黃子嘉，戴繼宗

董事：張路加（主席），丁同甘，呂孝培，  
錢致渝，鄭惟梯，張惟中

幹事會顧問：范大勝，陳義懋，胡瑋（法律），呂孝培

總幹事（代理）：鄭惟梯（負責後方）

總聯絡：錢致渝（負責前方）

ECM Deutschland顧問：張惟中，梁達勝

### 奉獻支票抬頭請寫

ECM，寄至 P.O. Box 4376，  
Huntsville, AL 35815, USA

### 在德國，奉獻請轉帳至

ECM e.V.  
KTO 0111 387 700  
BLZ 850 400 00 Commerzbank

### ECM德國聯絡人

范大勝，錢致渝  
dsfine77@gmail.com  
+49 351-484-3231

■ LY

全託付給祂的神。我在團契做了決志禱告，宣告成為基督徒。我最初來團契的目的，不過只是彈鋼琴。神用了這樣一個巧妙的方式，讓我找到了真理和歸屬。

當我開始讀摩西五經，看到上帝向以色列人頒佈十誡，神蹟又一次出現了。之前因隔壁同學不回來住，我就用他乾淨的垃圾桶換掉自己很髒的桶。讀完十誡後，一天晚上我突然就想，是否應該把自己的垃圾桶換回來？這個想法揮之不去，但因當時已晚，外面又冷，就想明天再換。可第二天，那個同學突然回來收拾東西，轉租房子。我心裡一緊，昨天晚上難道是上帝給我警示嗎？所以我趁他下樓搬東西時，迅速將垃圾桶又換回來，心裡那塊石頭才落了地。這件事告訴我，每個人都是軟弱的，不管做什麼事，首先想到的一定會是自己，會因私利或多或少侵犯到其他人。我就是這樣一個自私，而又特別驕傲的人。所以，我希望從今天起，得到耶穌的帶領，讓我真正開始反省自己，有所改變。

我從相信到接受主，一路都在受到上帝的垂愛，受到祂一次又一次的光照，親自見證了一個又一個神蹟，這些就是上帝為我在人生的十字路口做的嚮導。這些看似巧合的巧合，其實就是上帝為我安排走入新生命的領航燈。因此，我決定要以耶穌為榜樣，接受神聖的受洗儀式，真正歸入天國，仁慈的天父。

# 明恩金磊家書

上工場啦！全心擺上！代禱勇士為後盾！



我們已經於十月二號平安抵達德國。這裡的天氣較涼，沒有幾間華人餐廳，但是感謝主，德國香腸麵包和土耳其旋轉烤肉很好吃！我們還沒有銀行帳號、手機、網路；但是很明顯的這是神精密的計劃。因為我們看似“與世界失去聯系”，但反而跟神熱線得更加密切。我們花更多時間讀經。每天晚上小果子睡覺以後，我們會在家裡第二暖的房間(廁所)一起禱告來結束那一天。神先在我們身上工作！

今年三月份，我有榮幸和小羊音樂一起服事。在敬拜與敬拜的空檔時間，他們其中一位同工與我分享神對他說的話。他說：我(明恩) 將要在德國“做王”。過去的幾個月，我一直不瞭解是什麼意思。我有很多的疑問：做王？怎麼做法？神的僕人不是應該要服事嗎？直到我們抵達德國的第七天，我才終於得到答案。那天我的靈修是《羅馬書》第五章。在第17節，神告訴我將靠著耶穌在“我的生命”做王(時間管理、私生活、我對金磊的脾氣、金錢等等)，這是我一直以來的禱告與期望。我們相信結果是帶領更多人來到神的面前！

## 感恩事項

1. 弟兄姐妹的愛！

2. 失而復得的行李箱

我們其中一個裝滿重要文件的隨身行李在運送過程中丟了。經過弟兄姐妹的禱告，它回到了我們的身邊。

3. 公寓的煙味得到處理

我們租的公寓因為前任房客吸煙很嚴重，導致房子內部有很重的煙味，現在已經解決！

4. 小果子的睡眠

因為在美國需要時常跑來跑去，果子沒辦法有好的睡眠。現在他已經可以從晚上九點睡到早上七點！

5. 跟學生建立好的關係

小果子立下汗馬功勞！

現在學生團契差不多有15-20個穩定參加的學生，由兩對從Chemnitz University of Technology 畢業的夫妻帶領。他們都有自己的工作，但是十分地委身。他們開放自己的家庭，服事學生沒有任何的保留，只為了將他們學生時代領受的大好福音傳給學弟妹。他們也幫助我們安定下來，希望我們可以組成一個彼此相愛的教會核心團隊。

雖然我們的首要目標是華人學生，但神在我們心中還放下另一個負擔：那就是與我們的德國鄰舍保持良好的關係。我們求神幫助團契能夠成為Chemnitz 社區的正面影響力，我們能夠幫助身邊有需要的人。

我經歷到最大的文化衝擊就是語言。這是我第一次到了一個自己什麼都讀不懂的地方。我幾乎聽不懂德國人講的任何一個字，我沒辦法說話，表達自己，感覺自己住在一個四周都有隱形圍牆的國度，我需要更努力。請為我禱告！目標是用德文寫下一封代禱信！！(開玩笑的，還好我有金磊！！)

## 空的鑰匙圈！

10月1日，我們在2013年搬了第三次家(1. 從加州到密西根；2. 搬到對於家庭小組更好的聚會點；3. 從密西根到德國)，我們的鑰匙圈再一次空了。一開始有一點傷感，沒有家的感覺不太踏實，但是很快我想起了一節我們都很熟悉的經文，在《希伯來書》。我們必須要承認我們是世上的客旅，是寄居的！但是許多時候，我們所做的是將自己的房間和車庫裝滿許多根本不怎麼用的東西。這些東西成為我們與神之間的阻隔。它們製造一種我們自給自足的假像，而忘記了我們所吸的每一口氣都是神的恩典。透過這三次搬家，神拿去我們的物質欲望(大部份啦)，預備我們做祂更好的僕人。

## 代禱事項

1. 迎新：我們在10月25日舉行了一個迎新會。會中有詩歌、遊戲、見證、短講、點心。雖然參加的學生不多，但是氣氛很好。希望學生願意回來！
2. 迷羊歸圈：在Chemnitz 有200多個華人學生，在Glauchau 的語言學校還有大約40個。我們希望盡可能的和他們接觸。
3. 適得其所：一個成功的組織都有一個強大的領導。在Chemnitz 團契我們看到充滿潛力的同工，無窮的可能性，但是組織架構還沒有建立起來；加上我們有點天外飛來的感覺，找到合適角色定位就變得無比重要。
4. 家庭合一：搬家、安頓，開始一個新的事工都給我們帶來一些壓力，因此我和金磊有時會為一些大小事情起爭執。求神幫助我們能彼此體諒，互相幫補，讓我們的家能夠有好的見證，並成為我們宣教最強的后盾。

我們很是需要您為我們禱告！若是您有負擔在經濟上參與我們的服事，請將奉獻支票寄到：

Europe Campus Ministry,

P.O. Box 4376, Huntsville, AL 35815,

Check memo: BTDT-001 或是利用網上奉獻：[www.ECMinistry.net](http://www.ECMinistry.net)，請註明是為 Project BTDT-001。謝謝！



P.O. Box 4376, Huntsville, AL 35815, USA  
 Tel:(931) ECM-9777 or (931) 326-9777  
 Website: WWW.ECMinistry.net  
 Email: ECMinistryInfo@gmail.com

## 同工行蹤 — 2013 下半年

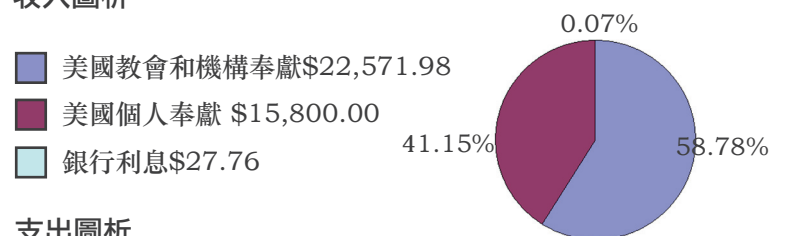
范大勝, 錢致渝夫婦	全時間
高如珊姐妹	8月, 10-12月
呂孝培牧師	5-7月, 9月中至11月底
朱國鈞長老夫婦及同工	10月
余明恩, 金磊夫婦	10月開始長宣
周佳琪師母	10月8日-11月5日
鄭惟悌, 鍾婉紅夫婦	10月11日-11月3日
丁同甘長老, 連育群弟兄	12月16日-24日
張惟中牧師	12月18日-1月2日
蒲介珉牧師夫婦	12月20日-30日
壽明榮, 黃錦秋夫婦	12月20-30日

## 2013年一月至九月經常費財務報告:

去年結存	\$20,124.88
2013年經常費預算	\$233,687.00
本季7-9月收入	\$29,200.09
本季7-9月支出	\$35,905.49
本季結餘 (結欠)	(\$6,705.40)
一月至九月收入	\$84,463.27
一月至九月支出	\$120,229.95
本年結餘 (結欠)	(\$35,766.68)
累計結存 (結欠)	(\$15,641.80)

## 2012財務總結

### 收入圖析



### 支出圖析

